

onaža doslej
potopljenih ladij
znaša 131,259 ton

gleži so izgubili 16 ladij,
Nemci devet, Francozje
eno, nevtralne države pa
4 ladje.

LONDON, 12. septembra. —
na tonaža ladij, ki so bile
lej potopljene, znaša 131,259
toda pri tem ni vključeno
prezmenje nekega nemškega
ladij, ki je bil pogreznjen z
namin številom žrtev, ki so
na rusilec vred potopile.

nes se za gotovo ve, da je
na morsko dno 27 ladij, ki
le pogreznjene po nemških
monarhah, minah ali po to-
nem ognju.

elika Britanija je izgubila
danes šestnajst trgovskih
ladij, ki so bili vsi potopljeno
po nemških podmornicah.
ni so izgubili devet ladij;
so zadele na mine, troje la-
je preganjanih na morju,
pa so potopili strelj topov
lekih bojnih ladij.

francozje so izgubili eno,
nevalne države pa štiri ladje,
so vse zadele na mine.

meriški socialisti so
dalčno nastopili
proti vojni

stališčna stranka poziva
le ljudi, ki so dobre vo-
nje, naj pomagajo obvaro-
vati Ameriko pred vojno.

CHICAGO. — Socialistična
stranka Zedinjenih držav se je
zala podpirati "vse kon-
tinue sile, ki si prizadeva-
vati Ameriko izven voj-
ne, vojno izven sveta."

tem svojem stremeljenju
rajo socialisti Zedinjenih
v na podporo vseh mož in
ki so dobre volje," je re-
v izjavi, katero je podal
glavni stan sociali-
stranke in ki sta jo pod-
Norman Thomas, narod-
ni predstavnik, in Travers Cle-
ni, glavni tajnik stranke.

ese vseh delavcev sveta in
ostalih dostojnih ljudi je
vseeno naperjena proti Hi-
tlerju in njegovi fašistični kli-
ki, ki poglajala na svet svojo
vojno mašino," je rečeno
v izjavi, "da iz tega ne sledi,"
je rečeno, "da je ta kon-
flikt med demokra-
mi in diktaturami."

DELAVCEV ZOPET
NA DELU

DETROIT, 12. septembra. —
je šlo pri Packard Motor
kompaniji nazaj na delo
delavcev, ko se je dose-
sporazum v štrajku v to-
Bendix Products korp-
raciji v South Bendu, Ind. S
deset dni, se je zopet pri-
stati na raznih avtnih de-
likanjih je bilo vzrok za-
v Packard Motor tovar-

VAŠKI POLITIČNI OB-
JENCI NA SVOBODI

BEGRAD, 12. sept. — K iz-
ni zadnji odlokok glede na
"Fivatski Dnevnik", da so
ni puščeni na svobodo vsi
ni politični obsojenci. (Jug

Roosevelt je ponovil izjavo, da bodo Ze- dinjene države branile suverenost Kanade

Predsednikova izjava bo povzročila ogenj v strehi pri
izolacionistih tekem prihodnjega izrednega
zasedanja kongresa.

WASHINGTON, 12. sep-
tembra. — Predsednik Roose-
velt je danes potrdil veljavnost
Monroejeve doktrine tudi za Ka-
nado.

Roosevelt je danes, to je tri
dni po tem, ko je Kanada napo-
vedala Nemčiji vojno, izjavil
častnikarjem, da bodo Zedinje-
ne države branile neodvisnost
in suverenost Kanade v slučaju,
če bi bila Kanada napadena po
kakem zunanjem sovražniku.

Izredno zasedanje kongresa

Dasi je predsednik s temi be-
sedami samo ponovil svojo iz-
javo, ki jo je podal dne 9. av-
gusta 1938 v Kingstonu, Onta-
rio, pa je gotovo, da bo ta izja-
va izzvala zopet ogenj v strehi
pri izolacionistih, ko bo sklica-
no izredno zasedanje kongresa,
kar bo kmalu. Predsednik si-
cer ni navedel datuma sklica-
nja izrednega zasedanja, ven-
dar se sodi, da bo sklical kon-
gres za 1. oktobra.

Ironične pripombe Nemcev in
Italijanov

Lanska tozadevna izjava
predsednika Roosevelta, katero
se v Nemčiji označili za politič-
no kampanjo, Italijani pa so i-
ronično vpraševali, če se Kana-
da boji, da jo bodo napadli se-
verni medvedje, se je glasila:

"Zagotovljeni bodimo, da bo
ostala ta hemisfera močna trd-
njava civilizacije. Kanada je del
britskega imperija. Zagotavl-
jam vam, da ljudstvo Zedinje-
nih držav ne bo stalo križem-
rok, ako bi kanadsko zemljo o-
grožal katerikoli drug impe-
rij."

Kultura

V A J A

Naznanja se članom in člani-
cam pevskega zbora "Sloga",
da se vrši pevska vaja v sredo
večer v navadnih prostorih. Vsi,
kateri imajo vloge za opereto,
naj pridejo točno ob 7. uri, dru-
gi pevci pa ob 8. uri. Držite se
točnosti, ker čas je kratek. —
Preds.

V nesreči

V nedeljo zjutraj je bil nevar-
no ranjen v avtomobilski ne-
sreči Mr. Raymond Bittenc, sin
Mr. Frank Bittenc, 922 Alham-
bra Rd. Nahaja se v Emergen-
cy Clinic na East 152nd St. O-
biski začasno niso dovoljeni.

Vojvoda Windsorski se je povrnil nazaj v Anglijo

Vojvodo in njegovo ženo je
sprejel njun prijatelj, na-
kar so se odpeljali vsi
skupaj na njegov dom.

LONDON, 12. septembra. —
Tukaj se je oficijelno naznani-
lo, da sta se povrnila nazaj v
Anglijo po triletni odsotnosti
iz dežele vojvoda Windsorski,
bivši kralj Edward VIII. in nje-
gova žena Wallis Warfield, za-
radi katere se je odpovedal pra-
vici do angleškega prestola.

Kakšne dolžnosti bo imel voj-
voda v Angliji, se še ne ve;
vojvoda je po svojem vojaškem
činu maršal v angleški arma-
di.

Vojvoda Windsorski in nje-
gova žena sta prispela v Angli-
jo z ladjo preko Rokavskega
preliva. V Portsmouthu ju je
sprejel major Edward Duley
Metcalfe, Windsorjev prijatelj,
nakar so se vsi skupaj odpelja-
li na njegov dom, kjer bosta za-
časno stanovala tudi vojvoda
in njegova žena.

BOGATA LETINA TOBA- KA V HERCEGOVINI

BELGRAD, 12. sept. — Her-
cegovina ni že davno dala toli-
ko tobaka kakor letos. Tobako-
vo listje je nenavadno lahko in
tanko, tako da da 1000 stebel
22—25 kilogramov tobaka. Od
400 vagonov tobaka najboljše
kakovosti bodo dobili proizva-
jalci za ta tobak 80 milijonov
dinarjev. (Jug. kurir).

Četrta stran

Cenjene naročnike in čitate-
lje opozarjamo na današnjo
zadnjo stran v našem listu, po-
svečano Slovenskemu delavsko-
mu domu na Waterloo Rd., in
našim zavednim trgovcem, ki o-
glašajo na tej strani svoje trgo-
vine. Prečitajte pazno to stran
ter podpirajte trgovce, ki tako
nesebično podpirajo naše za-
služne slovenske ustanove!

Elektrika

Elektrika se lahko plača v
našem uradu do 18. septembra.

Vsi znaki kažejo, da bo Italija ostala še nadalje nevtralna

Italijansko ljudstvo mrzi Hitlerja in Nemce v splošnem
ter vse, kar je z njimi v zvezi. — Španija je dala
vsemu položaju drugo lice.

PARIZ, 12. septembra. — Da
se vrše važna pogajanja med I-
talijo, Francijo in Anglijo, je
razvidno iz dejstva, da je bil
koncem preteklega tedna v Lon-
donu Dino Grandi, bivši itali-
janski poslanik v Londonu,
francoski poslanik v Rimu Andre
Francioz Poincet pa se je
odpeljal iz Rima v Pariz, kjer
je ostal 48 ur.

Kaj bo storil Mussolini?

Premier Benito Mussolini je
danes na tem, da prekine svoj
dolgotrajni molk in da pride z
barvo na dan. Možno je, da se
bo pojavil v vlogi mirovnega

posredovalca, ali pa celo v vlo-
gi, ki bo utegnila silno koristi-
ti stvari demokratičnih zavezni-
kov.

Toliko je že danes gotovo, da
Italija ne bo posegala v pravi-
co Anglije, ki je uvedla blokado
pri Gibraltarju, kjer je vhod v
Sredozemsko morje. Velika
Britanija pa ne bo od svoje
strani stavila nobenih zaprek
plovbi velikim italijanskim pa-
nikom, ki prevažajo potnike v
Zedinjene države in v Južno A-
meriko.

Italijanska nevtralnost je ze-
(Dalje na 2. str.)

DIPLOMATOV ODHOD



Na sliki vidimo francoskega poslana v Berlinu Roberta
Colondrea, ki je prispel v spremstvu nekega uniformiranega
nacistarja na postajo v Berlinu, odkod se je odpeljal v domovino,
ko je Francija napovedala Nemčiji vojno.

Clevelandskim industrijam se obetajo dobri časi, če bo preklican vojni embargo

Clevelandske industrije so v sijajnem položaju izvažanja
municije in ostalih vojnih potrebščin. — V slučaju
preklica embarga bi začele obratovati s polno paro.

CLEVELAND, O. — Doba-
viteљи municije in vojnih po-
trebščin za našo lastno vpora-
bo pravijo, da so clevelandske
tvrdke v sijajnem položaju iz-
važanja municije in orožja v
slučaju, če kongres prekliche pre-
poved izvoza orožja.

Tekom zadnje svetovne voj-
ne so šle iz Clevelanda ogromne
količine raznih potrebščin v Ev-
ropo kljub dejstvu, da je teda-
nja organizacija industrij silno
zaostajala za sedanjjo.

Pripravljenost industrije

Clevelandska industrija, ki
izdeluje razne izdelke, katere
se vporablja v mirnem času, je
zdaj tako rekoč lahko preko no-
či izpremenjena v vojno indus-
trijo, ki bi izdelovala municijo
in ostale vojne potrebšchine.

Med clevelandskimi indus-
trijami, ki so za časa svetovne
vojne izdelovale municijo in

druge potrebšchine in ki bi jih
zopet, če bi se pojavila potreba,
so bile sledeče: Addressograph-
Multigraph korporacija; White
Motor kompanija (truke in la-
fete za topove); General Elec-
tric Co. (plinske maske); Nati-
onal Acme Co. (naboje za puš-
ke); Richman Bros., in Joseph
and Feiss Co., (uniforme); —
Warner - Swasey (orodje za
stroje); National and Screw
Manufacturing Co. (dele za le-
tala); Thopson Products Inc.
(dele za letala in avomobile);
Cleveland Pneumatic Tool Co.
(orodje in dele za letala); Wil-
lard Storage Battery (bateri-
je); Cleveland Tractor Co., —
(traktorje in tanke) in še mno-
ge druge industrije.

Ako bo kongres preklical se-
danji embargo, je pričakovati,
da bodo vse omenjene indus-
trije zopet s polno paro obratova-
le.

PROSLAVA OTVORITVE NOVIH PRO- STOROV SLOV. DEL DOMA

Collinwoodska naselbina se
pripravlja na veliko proslavo
otvoritve novih, moderno zgra-
jenih balinarskih prostorov in
kegljišč. Glavni kontrakt je i-
mela Collinwood Construction
tvrdka.

Otvoritev bo v soboto 16. sep-
tembra ob 2:30 popoldne. Zve-
čer bo velik ples v glavni dvo-
rani. V nedeljo bo nadaljevanje
proslave. Ob 12:30 popoldne bo
igrala godba "Bled" in bo ofi-
cijelna otvoritev novih prost-
orov. Pozdravil bo navzoče pre-
sednik Slov. del. doma Mr. John

Lokar. Govoril bo J. Nobel Ri-
chard, zastopnik mesta Clevel-
landa in drugi.

Program se bo nadaljeval na
odru. Nastopijo Mladinski zbor,
Jadran, Verovšek, Vadnal kvar-
tet, Statuettes klub in drugi.
Popoln program se bo objavilo
kasneje. Kdo bo vrgel prvo kro-
lo? Kdo bo vrgel prvo balin
kroglo?

Občinstvo širom Clevelanda
je vabljeno, da se slavnosti u-
deleži in pokaže solidarnost na-
pram Slov. del. domu in Collin-
woodu.

Nov grob

V torek zjutraj je po kratki
bolezni preminila v Grace bol-
nišnici Katharina Lazor, stara
51 let, stanujoča na 18623 Chi-
skasaw Ave. Tukaj zapušača so-
proga Michaela in 4 otroke,
Franka, Williama, Rose, omož.
Yurkovich, in Josephine, omož.
Slater, ter več sorodnikov. Ro-
jena je bila na Poljskem, kjer
zapušača več sorodnikov. Pogreb
se vrši iz Jos. Zele in Sinovi po-
grebnega zavoda, 6502 St. Clair
Ave. v petek zjutraj ob 8:15
uri in v cerkev St. Thomas
Aquinas (E. 90th in Superior
Ave.) ob 9:00 pri in na Calva-
ry pokopališče.

Poroka

Na 16. septembra se bo po-
ročil Mr. Maurice Gulic z Mus-
koka Ave. z Miss Frances
Strumbel, hčerko Mr. in Mrs.
Frank Strumbel, Bishop Rd.
Poroka se bo vršila ob 9. uri
zjutraj v cerkvi sv. Kristine.
Poročna slavnost se bo pa vr-
šila v krogu družine. Želimo o-
bilo sreče.

Rokoborbe

Nocoj, v sredo, se bodo vrši-
le v Armory zopet rokoborbe,
pri katerih nastopijo Felix Sla-
vickovski in Eddie Virag, kakor
tudi drugi rokoborci. Virag je
madžarski šampion.

POLJAKI PREBILI ŽELEZNI OBROČ, KI OKLEPA VARŠAVO

V Saarbruecken padajo izstrelki težkih
francoskih topov. — Mesto bo vsak hip
padlo v oblast Francozov.

NEMCI DOSLEDNO IN VZTRAJNO MOLČE O BOJIH
NA ZAPADNI FRONTI

PARIZ, 13. septembra (sreda). — Oficijelno poro-
čilo poljskega vrhovnega poveljstva naznanja, da je polj-
ska poznanska armada prebila železni nemški obroč, ki
oklepa Varšavo, se združila s poljskimi četami južno-
zapadno od Varšave ter zopet zavzela mesto Lodz, ki je
bilo v nemški oblasti.

Poljsko vojaško poveljstvo dalje naznanja, da so bili
nemški napadalci na Varšavo definitivno odbiti.

Devet nemških divizij, to je približno 100,000 mož,
so morali Nemci potegniti izpred Varšave ter jih poslati
na druge poljske fronte, kjer je nemško napredovanje
obtičalo.

V nasprotju s temi poročili, pa poročajo iz Berlina,
da nemške armade stiskajo s treh strani obroč okoli
Varšave.

ZAPADNA FRONTA

PARIZ. — Francoske čete so zabile zagozdo v pred-
nje fortifikacije nemške Siegfriedove črte na 100 milj
dolgem severnem boku med rekama Reno in Mozelo.

Za bojnimi črtami se je zbral včeraj vrhovni vojni
svet, katerega so se udeležili premier Daladier, angleški
premier Neville Chamberlain in vrhovni poveljnik angle-
ških čet, ki sta priletela z letalom iz Londona, in franco-
ski general Gustave Gamelin, vrhovni poveljnik skupnih
francosko-angleških armad. Na seji se je ponovilo med
drugim trdni odlok, da se bo storilo vse, da se oslabi
nemški pritisk na Poljsko.

SAARBRUECKEN POD TOPOVSKIM OGNJEM

Francoska armada je koncentrirala svoje napade na
Saarbruecken iz sledečih dveh glavnih razlogov: Za-
vzetje mesta in mostišča preko Saar reke bi naredilo
ogromno vrzel v prednjih nemških utrdbah, kjer so na-
meščeni nemški topovi in gnezda strojníc, nakar bi bila
Francozom odprta pot za napad na glavno nemško ob-
rambno črto. In drugič, z zavzetjem tega mesta bi prišli
Francozje v posest bogatega saarskega premogovnega
polja, ki je eno najbolj produktivnih premogovnih polj na
svetu. Mesto šteje nad 125,000 prebivalcev.

Francoski tanki, podpirani po pehoti, prodirajo pre-
ko hribovitega ozemlja nevzdržno proti mestu, v katero
že padajo izstrelki težkih francoskih topov, nameščenih
v Warndt gozdu, ki leži samo pet milj od Saarbrueckena.

Nemške baterije v Siegfriedovi črti so pričele strelja-
ti z zastornim ognjem, da zaustavijo prodiranje Franco-
zov. Maginotova črta sama ni prizadeta od tega topov-
skega ognja, ker se nahajajo francoske napadalne čete
že deset milj pred Maginotovo črto na nemškem ozemlju.

ZNAČILEN NEMŠKI MOLK

BERLIN. — Edwin Shanke, poročevalec Associated
Pressa, poroča, da nemško vojaško poveljstvo dosledno
molči o bojih na zapadni fronti, dasi priznava, da je bil
Saarbruecken izpraznjen. Oficijelno nemško poročilo na-
znanja samo, da so bila na zapadni fronti izstreljena iz
zraka tri francoska letala.

UMIK IZ SAARBRUECKENA

PARIZ, 13. septembra. — Francoska artiljerija ob-
streljuje mesto Saarbruecken, ki bo vsak trenutek padlo
v oblast Francozov. Ob 2:30 zjutraj je bilo naznanjeno,
da francoske čete še niso naredile kontakta s Siegfriedo-
vo črto, dasi so v njeni udarni razdalji.

OBČNI ZBOR KLUBA ZA POSPEŠEVANJE SLOVEN- SKEGA JEZIKA

Klub za pospeševanje sloven-
skega jezika (The Slovenian
Language Club) je imel v petek
večer, 8. septembra, letne voli-
čujoče kurz šestih predavanj od
tve v javni knjižnici na St. Clair
Ave., in E. 55. cesta. Novi od-
lični na svojih poljih. Svrha
borniki kluba so sledeči: Mrs.
Josephine Zakrajšek, predsed-
nica; Miss Sylvia Krasovic, pod-
predsednica; Mr. Anthony J.
Klančar, tajnik, in Miss Erma
Kos. blagajničarka.

Za prihodnji mesec ima klub
v načrtih kampanjo, katere cilj
je, dobiti klubu vsaj 50 novih
članov. Mesečna članarina zna-
ša 10c. Aktivnosti kluba vklju-
čujejo kurz šestih predavanj od
strani moških in žensk, k f so
odlični na svojih poljih. Svrha
kluba je, da spozna svoje čla-
ne z najboljšim, kar more nu-
diti slovenska kultura. Dalje
daje svojim članom priložnost,
da se osebno spoznajo z moš-
kimi in ženskami, ki prispevajo
h kulturnemu življenju Clevel-
a.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto.....\$5.50
za 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....\$6.00
za 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$2.00
Za Zedinjene države za celo leto.....\$4.50
za 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inosemne države:
za celo leto.....\$8.00 za 6 mesecev.....\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

GOERINGOV GOVOR IN ODGOVOR ANGLIJE

Govor, ki ga je imel nemški maršal Goering nedavno pred nemškimi delavci, zaposlenimi v tovarnah, kjer izdelujejo municijo, je bil bombastičen, naiven, mestoma naravnost otročji in poln gorostasnih protislovij. Njegov govor je bil v prvi vrsti namenjen, da zabije zagodbo med države, ki so zdaj v vojni z Nemčijo, toda ta zagodba je bila sila okorno stesana. Glede Chamberlaina je na primer dejal, naj bi "se sramoval, ker se poteguje za Poljake," dočim je v isti sapi obdolžil Angleže kot edine resnične iniciatorje vojne ter posvaril Daladiera, da se bo "Anglija borila do zadnjega — Francoza." Nato smo slišali bombastično bahanje o nemški moči, pomešano z istočasnim priznanjem nemške šibkosti. Nemčija ima skoro vse, kar potrebuje in je "najbolje opremljena in oskrbljena dežela na svetu." Res, ona nima dovolj cinka, svinca in bakra, "toda če mislite, da mi nimamo surovin, pa ne smete tega misliti o Rusiji, ki jih ima dovolj in ki nam jih bo dala na razpolago." Blokada je "preklete tanka" in mi smo pravkar "sklenili pogodbe, na podlagi katerih bomo dobili to, kar potrebujemo." In po vsem tem je nenadoma priznal, da "obleka iz celuloze, ki je bila izdelana iz krompirja, morda ni najboljša," toda če bo potrebno, bomo hodili v "kopalnih oblekah."

Toda tu še ni konec protislovij, ki se tu šele pričenejo.

Nemčija je imela obilno žetev, "tako da prav za prav ni bilo nobene potrebe po restrikciji žita in moke," toda "jaz sem uveljavil že od vsega početka restrikcije glede žita in moke." — "Ko sem zapovedal, da Nemci ne smejo poslušati govorov iz tujih dežel, nisem storil tega zato, ker bi se morda bal propagande iz inozemstva. . ." — "Govorice o naših vojnih ciljih — da hrepenimo po zasedbi Ukrajine, Madžarske, Rumunije itd., so smešne," toda "Rumunija in Jugoslavija sta ostali nevtralnici, ker vesta, kaj se bo z njima zgodilo, ako nastopita proti nam. . ." Ali je torej čudno, če je Goering smatral koncem govora za potrebno povedati Nemcem, da "nekaterih stvari ne boste mogli doumeti?"

V kolikor se tiče Goeringovega bahanja, da bo Poljska že v nekaj dneh poražena in njegovega namiga, da bo za Anglijo in Francijo najboljše, če prenehata z vojno ter se udasta v svojo usodo, je pa že Velika Britanija dala svoj odgovor z izjavo, da bo v bodoče bazirala vso svojo vojno politiko in svoje odredbe na bazi prepričanja, da bo vojna trajala najmanj še tri leta ali več in da je ne bo prej konec, dokler ne bosta totalno poražena Hitler in njegov režim. Vlada Velike Britanije je svečano izjavila, da ne bo sklepala nobenih dogovorov s sedanjo nemško vlado, ker je izprevidela, da ni slednji sveta nobena obljuba in nobena podpisana pogodba.

Danes je vsemu svetu jasno, da ne gre več v prvi vrsti za rešitev Poljske, temveč za zrušenje hitlerizma, da bo slednji že končno nehal ogroževati svet.

PRESELJEVANJE NARODOV

Dokler so bili narodi nomadi ali pastirski narodi, so se selili sami iz kraja v kraj. V fevdalni dobi so fevdalci pošiljali koloniste v razne tujerodne kraje ali zaradi kazni ali zaradi tega, da so si ustvarjali "življenjski prostor", kakor to danes imenujemo. Najmodernejše preseljevanje narodov pa služi dvema novima namenoma: ali koncentraciji narodnih sil ali pa raznarodovanju.

Nemci so svojčas poslali na Balkan Kočevanje, Vojvodine in posamezne koloniste. Naši Čiči v Istri so kolonisti, verjetno tudi Romuni. Kolonisti iz prejšnjih dob so Sedmogradčani. Vedno je šlo pri tem naseljevanju za politični vpliv, ki naj se doseže z zvostimi kolonisti.

Tudi danes se vrši preseljevanje narodnosti v znatnem obsegu. Zamenjali so Turki in Grki s pogodbo, ki je bila sklenjena v Lausanne dne 30. junija 1923, svoji narodnosti. Ob zamenjavi med Bolgarijo in Grčijo je šlo za okoli dva milijona prebivalcev. Poldrugi milijon ljudi iz Bolgarije, Turčije in Rusije je morala obligatno sprejeti Grčija. Iz Grčije je pa odšlo v Turčijo okoli 400.000 Turkov.

S Turki je tudi Jugoslavija sklenila podobno pogodbo 11. julija 1938. Po tej pogodbi se bo v šestih letih pre-

UREDNIKOVA POŠTA

Volimo Ralph Butala

našega slovenskega odvetnika za councilmana v 23. vardi. Vesela sem, ker vidim, da se je začela tudi naša mlajša generacija zanimati za naše politično življenje. Starejši so dali vso priliko mlajšim, da pridejo do višje izobrazbe.

Sedaj pa glejmo, kadar ima kateri mlajši priložnost, priti do boljše pozicije, je naša sveta dolžnost — kot slovenski državljani in volilci, da mu damo svojo podporo s tem, da naredimo križ pred njegovim imenom. Letos je kandidat za councilmana v 23. vardi naš dobro poznani slovenski odvetnik g. Ralph Butala.

V njem vidim najboljšo zmožnost, katere mora imeti oseba, ki hoče reprezentirati svoje državljane v mestni zbornici, ali kjerkoli?

On je zvest demokrat! On je sedaj v tistem obdobju, ki dela na to, da se bo voda znižala, to bo v korist vseh.

Podpišite, ako vas kdo obišče radi tega. V hvalažnost Ralph Butala mu dajmo svoj glas. On

je sin pionirske Butalove družine na 6408 St. Clair Ave., kjer ima tudi svojo lepo odvetniško pisarno. Tam se lahko slovensko pogovorite, to je nasproti Slov. Nar. Doma na St. Clair Ave.

Zrastle je med nami, zato so mu poznane vse razmere naše naselbine in 23. varde. Prosim vas jugoslovanski volilci v 23. vardi glasujte za Ralph Butala.

Ne pišem to v mojo korist, ampak v korist nas vseh — ker vem — če bo zmagal, bo narodu v čast in ponos, naši 23. vardi pa v pomoč.

Pozdrav vsem!

Marjanca Kuharjeva

Iz urada društva Waterloo Camp 281 W.O.W.

Daje se vsem članom naznanje, da se v četrtek 14. septembra vrši redna seja, v navadnih prostorih SDD. Ker imamo spopolnit mesta par odbornikov, je potrebno, da so vsi člani na seji navzoči.

John Cicich, tajnik

Vsi znaki kažejo, da bo Italija ostala še nadalje nevtralna

(Dalje s 1. str.)

lo dobrodošla Angliji, ki lahko neovirano pošilja svoje transporte preko Sredozemskega morja.

Vzroki italijanske nevtralnosti

Vredno je, da se poglabimo v vzroke italijanske nevtralnosti, ki prevladujejo v Rimu. Pod nemško-italijanskim paktom je Mussolini obvezan priti Nemčiji na pomoč, kadar koli ga slednja pokliče. Mussolini je bil prisiljen do podpisa tega pakta po čeli verigi okoliščin: najprej zaradi svojega spora zaradi Etiopije, potem zaradi Španije, zatem zavoljo češkoslovaške, končno pa, ker je tudi sam prišel pod vtis, da se Francija in Anglija ne bosta mogli meriti s Hitlerjem.

Nevolja proti Nemcem

Medtem pa se je pričela pojavljati med italijanskim ljudstvom vedno večja odvrtnost napram Nemcem in vsem, kar je z njimi v zvezi. Te odvrtnosti ni nihče čutil bolj kot Mussolini, ki je zaradi nje mnogo pretrpel in samo čakal, da se pojavi pretveza, da ukine svoje zveze z Nemčijo. Ta pretveza se je pojavila, ko je Hitler sklenil svoj famozni pakt s Stalinom, brez vednosti Italije. Mussolini je pri tem najbolj udarila razjarjena gesta gen. Franca, ki je nemudoma obrnil Berlinu hrbet ter proglasil nevtralnost Španije. S tem je bila Francija rešena svojih skrbi zaradi varnosti pirenejske meje, italijanska zračna sila pa je istočasno izgubila možnost, da bi v slučaju vojne mogla izkoristiti španski otok Majorko kot bazo za svoja letala. Med nevtraln-

no Španijo in vzhodnim koncem Sredozemlja leži mobilizirana Turčija in Egipt, čigar prebivalstvo podpira Angleže. Mussolini je naglo ugotovil, da bi bila za Italijo vojna velika nevarnost, zato je sklenil, da ne bo šel za Nemce pobirat kostanja iz žerjavice.

Seveda s tem še ni določena končnoveljavna politika Italije, kajti slednja ve, da je njen strašni sosed v udarni razdalji in da jo lahko vsak hip pokliče na pomoč. Kaj bo v tem slučaju Mussolini storil, to bo pokazala bližnja bodočnost.

IZPRAZNITEV PARIŠKEGA ZVERINJAKA

PARIZ, 12. septembra. — Pariške oblasti so dale izprazniti pariški zoološki vrt ter so premetile živali na deželo. Cenura ne dovoli objaviti imena krajev, kamor so bile poslane živali, znano je le, da so bile razne skupine poslane v kletkah v razne kraje.

Pariški zoološki vrt v Vincennesu, v katerem ni bilo običajnih kletk, temveč so posamezne zveri ali skupine zveri ločevali samo široki in globoki jarki, je bil ponos Parižanov.

Vino z morskega dna

Danski kuter "Eje" se mudi že dalj časa ob severnem koncu Jutlandije, kjer dviga vse, kar ima kakšno vrednost, iz angleške fregate "Crescent", ki se je tu pred 131 leti potopila z vso svojo posadko 240 mož. Ladja leži kakšnih osem do deset metrov pod površino, zato je lahko priti do nje. Ohranjen je izvrstno in potapljači so spravili iz nje že velike vrednosti. Rešili so lahko celo vrvi, st-

tine pištol in pušk ter topovskih krogel, izmed katerih tehta vsaka 27 kg.

Kapitan danskega kutra pravi, da je že samo staro železje, ki so ga dvignili, vredno velikega denarja. Našli pa so tudi kovanice in druge stvari. Fregata je bila bogato založena ne samo z orožjem, temveč tudi s proviantom za angleško brodogradnjo na Vzhodnem morju. Tako je imela mnogo velikih sodov s slanino. Nekatere teh sodov so spravili na površje in jih odprli. Duh ni baš prijeten, slanina se je v 131 letih spremenila vsa v gosto tekočo mast.

Posebno zanimiva najdba je bil zaboj s 16 steklenicami vina. Tri so bile razbite, ena se je razpočila, čim je prispela na površje, eno izmed ostalih pa je kapitan odprl ter poskusil vino. Izjavil je, da je bilo prav pitno, samo malo gosto. Na svojo žalost s temi poskusnjami ni mogel nadaljevati, ker je moral najdbo izročiti carinskim organom.

Preiskava trupa potopljenega vojne ladje ima še drug pomen: upajo namreč, da bodo v njem našli ladijsko blagajno, o kateri veli izročilo, da je bila bogato založena.

Fregata je vozila s seboj baje tudi plače za angleško brodogradnjo na Vzhodnem morju. Doslej pa so za tem denarjem zaman stikali.

Sedem let v zločljivem čolnu

Iz Hamburga poročajo, da je tamkajšnji vozač z zločljivim čolnom Oskar Speck po sedem letih vožnji po oceanih prispel v Papuanski zaliv, v Novi Gvineji.

Kratko, preden je dospel tja, bi bil kmalu postal žrtev domaćinov z otoka Lakorja. K povratku domov se je odpravil še letos in misli, da bo tja prispel prihodnjo pomlad. S prihodom na Novo Gvinejo ali Papuo, kakor se sedaj imenuje, je Speck opravil že pretežni del svojega potovanja v orehovi lupini okrog polovice sveta.

Iz Papuanskega zaliva bo prečkal 200 km široko Torresovo morje in dosegel Avstralijo. Iz Brisbanea ob vzhodni obali te celine pojde po suhem v Sidney, tam pa se vkreca na parnik za Hamburg.

Menda je svojega potovanja že malo sit.

Speck je po poklicu inženjer elektrotehnike. V času krize je z zločljivim čolnom po Dunaju odpotoval v Jugoslavijo in Bolgarsko, da si poišče dela in ker ga ni našel, je začel 1932 svoje potovanje po Črnem morju, skozi Dardanele, po Sredozemskem morju, skozi Sueski prekop in Perzijski zaliv v Indijo.

V aprilu 1935 je pristal ob obali Malage, v maju na Cejlonu in v januarju 1936 je prispel v Kalkuto. Preko Singapura je priveslal v Batavijo in v marcu predlanskega leta je odšel od tam proti Avstraliji.

UMOR PO POMOTI

Newyorško podzemlje je v zadnjem času spet zelo "delavno". Ne mine dan, da bi se ne izkazalo s kakšnim težkim zločinom, roparskim napadom ali umorom.

V mestnem delu Bronxu je postal žrtev takšnega razbojniškega napada 32letni ravnatelj založbe Irving Penn. Štirje težko oboroženi banditi so mu sledili v avtomobilu in so na precej prometnem cestnem križišču nenadno začeli nanj streljati, da se je zgrudil smrtno zadet.

Po tem dejanju so zločinci pobegnili in jih policija doslej

ni mogla izslediti.

Ker ni imel umorjenec niti najmanjšega opravka s podzemljem, domneva policija, da je postal žrtev pomote.

900 POROK — IZ STRAHU PRED KONCEM SVETA

Med kmečkimi ljudmi v okoličini mehiškega mesta Veracruz se je v zadnjih dneh razširilo prepričanje, da se bliža konec sveta.

To je imelo kaj čudne posledice. Pred nekoliko dnevi je prišlo v Veracruz 900 ženinov in istotako nevest, ki so zahtevali, naj jih takoj poroče. Duhovniki so bili prisiljeni, da se vdajo tej zahtevi, ki so jo spremljale grožnje. 50 duhovnikov je bilo 24 ur zaposlenih skoraj brez prestanka, da so opravili poročne obrede.

AVTOMAT ZA ZAVARAVANJE

V Zedinjenih državah se sedaj lahko avtomatično zavaruješ. Pred kratkim so namestili vsepovsod aparate, ki rabijo temenu namenu in ki so med ljudmi zelo priljubljeni.

Ne razlikujejo se na zunaj v ničemer od drugih avtomatov in dajejo za dolarski novček listek, ki predstavlja formalno zavarovalno polico. To zavarovanje pa traja le kratak čas, samo 24 ur. Čas se na listek natisne avtomatično.

Gre za zavarovanje zoper vse mogoče nezgode. Zavarovalna premija znaša \$7500. Kupec tega zavarovanja napiše na listek svoje ime in imena tistih, ki naj jim premija v primeru smrtne nezgode pripade.

Avtomatično zavarovanje ima to prednost, da ostaja tako rekoč anonimno, kajti družba, ki postavlja te avtomate, ne odreja nobenih uradnih in zdravniških preiskav, temveč izplača v primeru dokazane nezgode premijo isto tako avtomatično.

RANA SELITEV PTIC

Iz Bazla poročajo, da opažajo letos izredno zgodnjo selitev ptic selivk. Že v juniju so se pojavile ob Renu prve utve. Mladiči so bili komaj pokriti s puhom. V prvi polovici avgusta pa so ornitologi opazili tudi ključnače, ki so leteli v smeri proti Burgundiji. Ti ključnači se običajno zadržujejo na evropskih morjih, pri jesenski selitvi pa letijo od vzhoda na jug ter preživijo zimske mesece v Afriki.

ANGLEŠČINA MED ITALIJO IN NEMČIJO

Iz Berlina poročajo, da sta govorila na svojem sestanku v Solnogradu nemški zunanji minister von Ribbentrop in italijanski minister grof Ciano v angleščini, kajti von Ribbentrop ne ume italijanski, grof Ciano pa ne nemški.

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE.

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razdaljo.

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 East 152nd Street

Tel.: KENNEDY

SVETEK FUNERAL HOME

MI GREMO KAMORKOLI

Vsčeno nam je, od kje pride klic za nas. Mi gremo kamorkoli, ne glede na razdaljo, gremo takoj in za tako postrežbo računamo nič več.



478 EAST 152nd ST. KENMORE 2016

VERIDICUS

13

VERA IN LJUBEZEN GOSPODA SVETLINA

Roman po ustnih, pisanih in tiskanih virih

Svetlin je na vso obtožbo odgovoril: "Ali mi prečastiti knezoškofski konsistorij dovoli, da se zagovarjam?"

"Tega ni prav nič treba, ako prekličete, obžalujete, prosite prečastitega gospoda župnika za odpustitve ter obljubite, da se boste v bodoče brez omejitve uklanjali disciplini," je odgovoril predsednik.

"Ako tega ne storim?"

"Potem ne morete ostati službeni božji!"

Svetlin ni več videl pred sabo v škrlat in krzno oblečenega predsednika, niti rdečih svilenih pelerin njegovih prisodnikov. Povesil je glavo in gledal je samega sebe v revni kmetiški koči: kot maturanata, ki se je pravkar vrnil iz Ljubljane domov. Oh peči sedi suhljati oči, biviši drvar, usta brez zob, obraz poln globokih vrask in lasje skoraj popolnoma beli; za mizo sedita njegova brata.

"In kaj storiš sedaj? Kam pojdeš, Janez?" vprašuje oče s pogledom, v katerem trepeteta dvom in bojaznen.

"Tja, kamor so me namenili rajna mati, oče: v duhovniško sementišče," odgovarja on sam.

"Rad grem; najlepše bom služil Bogu in narodu."

Planila sta brata k njemu, ga nerodno objemala, oče pa je samo kimal, obraz mu je žarel in iz oči so mu vrele solze...

Zdaj naj izpremeni mahoma njihov ponos in njih nade v svatoto in obup? — Pahnjen naj bo iz poklica, ki si ga je izvolil iz najglobljega srčnega poziva? — In pred dušo mu je stopilo bratovo poslednje pismo: "oče govori zmerom in s takim o tem, kdaj postaneš župnik, da se preseli k Tebi..."

Stemnilo se mu je pred očmi in omahnil je na obe kolena, si zakril obraz z rokami in iz dna duše vzdihoval:

"Bog mi pomagaj! Marija, moj mi na strani!"

Kako dolgo je klečal in molil? —

Ko se je zavedel, je blodno zakrožil s svojimi očmi po rdečih svilenih sodnikih. Molil so iz brevirjev.

In spomnil se je sodnika v globokem: tudi španski, nemški, francoski in drugi inkvizitorji so takole molili iz brevirjev ter se le včasih raztreseno ozeli po svojih žrtvah, ki so žive gorele na grmadah.

Stoletja minevajo, a inkvizitorji so ostali enaki... Samo njihove moči ni več! Ako bi jo še imeli, gotovo bi ga zdajle mučili z vodo in ognjem ter bi ga dali, šepetajoč molitve iz brevirja, hladnokrvno sežgati! Jezen se je dvignil in srepo meril desetero pleš:

"Ali ste gluhi ali sleparji?" je razmišljal.

Tedaj mu je šinilo v glavo: "Vaša morala in teologija je izrodek 'svetega' dr. Alfonza Marije de Liguorija S to moralno teologijo, sankcionirano po papežih Piju IX. in Levu XIII. ex cathera kot normo za rimskokatoliško cerkev, živite, mislite in sodite. Pobijem vas z vašim lastnim orožjem."

In dejal je glasno:

"Prekličujem misli si je pa: a ne tako, kakor vi to mislite!; obžalujem (a ne tako, kakor si vi to predstavljate), prosim odpustitve (a ne smatram te svoje besede za resno) in obetam brezpogojno disciplino (a ne v rečeh, ki se ne tičejo cerkvene službe)!"

"Laudabiliter se subiecit!" je dejal predsednik konsistorija ter vstal. Prekrižal se je in kratko pomolil.

Svetlin je imel samo še podpisati zapisnik. Narekoval ga je sam prevzvišeni gospod knezoškof. Ničemur ni ugovarjal obtoženec.

Vse je bilo v redu. Do zadnje točke:

"V nedeljo prekličete na leci svojo zmoto glede resničnosti satanove!"

"Tega ne morem storiti, prevzvišenost! Ne ugovarjam pa, ako dokazata obstanek satana gospod župnik in gospod kaplan Torkar," je izjavil Svetlin.

"Torej še vedno tajite eksistenco hudičev, ki so jo protiglašali nezmotljivi sv. očetje papeži?"

"Jaz o hudiču na leci sploh nikdar ne govorim, ker tudi Mojzes in Jezus nista govorila nikoli o njem!" je odgovoril Svetlin.

"Zadošča... Podpišite in poklekajte v predsobi na razsodbo!"

Podpisal je. A držeč pero v desnici je dejal knezoškofu:

"Samo eno pripombo mi blagovolite še dovoliti, vaša prevzvišenost: tista obtožna točka, ki pravi, da sem sprejemal v svoji sobi mlado dekle, ki se je neki večer objokano vrnilo v župnišče, je najnesramnejša in-

famija. Podli denuncijant in klevetnik bi zaslužil zausnico, a jaz mu odpustim..."

In z globokim poklonom pred knezoškofom in rdečimi sodniki je odšel v predsobo.

Tam je čepelo na stolu tik vhoda zgrbljeno bitje v ogoljenem in mastno zamazanem talarju, ki se je gubančil, kakor bi pokrival samo še nekaj suhih kosti. Drobna, štirioglasta, popolnoma gola glava, štrleči nos, ostru brada in zelenkasto-bledi udrti lici, tenki žilasti vrat, udrte prsi, a skrivljeni hrbet... vse je kazalo, da je pohabljeni duhovnik težko bolan. Med palčastimi prsti, ki jih je bilo le še nekaj usnjate kože in koščice, je starček držal črn molek.

Nagnil je glavo, dvignil dlan nad svoje ugasle oči in jih naperil na Svetlina.

"Ali že smem pred konzistorij?" je zapiskalo šepetaje iz njegovega grla. "Nič ne vidim."

"Zdaj menda še ne... moja obsodba se mora izreči prej," je odgovoril Svetlin.

"Skoraj gluh sem, da," je zagrcal duhovnik. "Neprestani katarji po ušesih — tudi prehlajen sem... zmerom kašljam... boli me grlo in pljuča še komaj delujejo..."

"Odkod pa ste? Še vedno aktivni?" je vprašal Svetlin in se sklonil hkratu k starčkovemu ušesu.

"Da, da, v bolnišnico moram. Tudi slep sem skoraj. Že dolgo prosim... zadnji čas je... Šele dvainštirideset let imam, a zadnjih deset let na Krvavi peči sem pretrpel več, kakor morji tovariši v petdesetih."

"Šele 42 let ima, a videti je, kakor bi jih imel že 80!" si je mislil Svetlin.

"Zakaj niste prosili prej, naj vas prestavijo? Slabotnega telesa ste..." je kričal starčku na uho.

Ta pa ga ni slišal in ga ni razumel:

"Da, da, za kazen — v pregnanstvo... Krvava peč je Sibirija in Sahara za duhovnike. Nihče še ni vzdržal tako dolgo. Moj prednik je umrl že po dveh letih, njegov prednik v petih, prejšnji v treh... Nikjer ni toliko izprememb v duhovnikih, nikjer toliko grobov kaplanov in provizorjev, kakor na Krvavi peči."

vi peči. Samih grešnikov in spokornikov, da, da."

"In zdaj so se vas vendarle usmili?" je zavpil Svetlin prav blizu skeleta.

"Da, da, kar sam sem prišel semkaj... Pisal sem sedemkrat, naj mi dovolijo, da grem v bolnišnico. Ker ni bilo odgovora, sem pisal knezoškofskiemu ordinarijatu, da pridem danes po odgovor osebno. Iz ordinarijata so me poslali semkaj... Zdaj čakam."

"Gospod kaplan Svetlin!" je nekdo zaklical iz posvetovalnice.

Svetlin se je vrnil pred sodnike in slišal sodbo:

Z ozirom na njegovo, v splošnem zadovoljivo delovanje v Zalesju, se mu iz posebne milosti in upoštevanja njegove mladosti izreka le ostra graja. Hkratu se ga začasno premešča na Krvavo peč kot zastopnika obolelega župnega provizorja Martina Tkalcu. Ukazuje se mu, da nastopi svoje novo službeno mesto tekom štirih dni, tako, da bo v soboto dopoldne že vršil svoje dolžnosti. Dekret in sodba se mu dostavi potom dekanata in zaleškega župniškega urada.

"V Slovensko Sibirijo in Saharo torej!" je šlo po Svetlinovih možganih. "Inkvizicija me je pomilostila na počasno, a gotovo smrt... Koliko časa vzdržim ondi? Dve leti, ali tri, pet... morda celo deset let?"

A rekel ni nobene besede. Nemo se je poklonil in urno odšel iz knezoškofijskega urada.

Ob pol sedmih je odhajal vlak. Bilo pa je še pet. Stopal je po ljubljanskih ulicah, si ogledoval izložbe knjigarn, posedel v Zvezdi, potem je začutil, da je lačen. A v žepu je imel le še dva goldinarja. Poiskal je peka in si kupil par žemelj. Nato je odšel na kolodvor, sedel v čakalnici in večerjal žemlje...

Ob pol devetih je bil v Globokem. Nato je korakal tri ure... Malo pred polnočjo je dospel v Zalezje. Bil je močno utrujen.

In pomiloščeni, a na smrt obsojeni zločinec Janko Svetlin, začasni nadomestni župni upravitelj na Krvavi peči, je zaspal oblečen in spal kakor ubit...

DRUGI DEL.

I.

Rešilni angel

"Holaho! Odprite, saprament! Ta presneta vaša burja mi še dušo izpiha! Hoj, hoj! Mar ni res nikogar doma?"

In "bum, bum" je grmelo po vratih župnišča.

Na stopnicah je stal mož v kratkem kožuhu, z zimsko čepico in v rjavih usnjatih gamalah, a z obilnim nahrbtnikom na plečih.

Po zraku je zavilo, zažvižgalo, ledena burja je butila moža v nahrbtnik, da se je skoraj zaletel z glavo v vrata ter se je lovil za podboja, da ga ni podrla po tleh.

"Tri sto! Saj me burja res se odnese!" se je togotil mož in hipoma je pritisnil ušesa na ključavnico: "Ha! Klavir poje. Svetlin je torej doma."

In začel je z obema pestema bobnati po vratih, da je odmevalo kakor bi grmelo.

Tedaj se je oglašil v veži ženski glas in slišati je bilo, da je še prav mlad:

"Kdo si, božji človek?"

In vrata so se odprla. Došlec pa je strmel...

"Ali... ali vi ste, vi ste... ne, pri moji veri, ti si vendar, Micika, Bezlajeva Micika! Pozdravljena! Kje pa imaš gospoda?"

Veselo je pozdravila Micika učitelja Grčarja.

"Dobrodošli! Gospod vas bo vesel."

Grčar se je z Micikino pomočjo iznebil medtem nahrbtnika, čepice in kožuha ter napol začuden, napol silno vesel ogledoval dekleta pred seboj.

Hitro je zopet zapirala vrata, da bi jih zaklenila. A burja je sunkoma pritiskala vanje, in Micika je odletela z njimi vred vedno znova nazaj.

Tedaj se je upri tudi Grčar vanje, s složno močjo sta jih pritisnila in končno zaklenila.

"Ali je pri vas zmerom tako

zračno in prijazno?" se je šalil Grčar.

"Skoraj zmerom. Gotovo pa vsak drugi ali tretji dan," je odgovorila Micika. "Zdaj pa kar brž navzgor. Po veži in vseh hodnikih brije burja kakor z britvami."

Resnično, tudi po notranjosti župnišča je vlekel leden prepih; okna so bila večinoma brez stekel in v stenah so zijale široke razpoke.

Po razpokanih stopnicah so bile globoke jame, ker okrušenih opek ni nihče nadomeščal, po ozkem hodniku pa so stale v tleh luže, ker je tekla ob sinočnjem dežju voda skozi streho, s slamo krito in raztrgano, in skozi strop v poslopje ter se v dveh dneh še ni posušila. Vse stene so bile umazane in deloma so celo brez ometa kazale svoje ogrožje.

Grčar se je opotekal po stopnicah:

"V takile podrtiji prebivate? — Tu vendar ni mogoče živeti!"

"Ne, tukaj je treba le umreti," je dejala Micika. "V vsej hiši sta za silo uporabni samo dve sobi: v eni živi gospod tukajle zgoraj, v drugi pa prebivam jaz tamle spodaj. Ampak moja soba — je bivša jedilna shramba z betonskimi tlemi in z majhno okroglo lino namesto okna... Na, gospod se vas razveseli! Že pet mesecev nisva videla inteligentnega obraza."

Grčar je potrkal na nekdanjo rjavo, a od snaženja le umazano lisasto vrata in pogledal v sobo. Za klavirjem je sedel Svetlin, zelo suh, a močno zarjavelih lic, in igral.

"Grčar — prijatelj!" je vzkliknil in planil došlecu naproti. In v hipni mehkosti ga je

objel in poljubil, dihteč: "Ti — ti! Bog ve, da sem ravno danes toliko mislil nate... a zdaj si tu. Zares, čudovito! Pa zakaj mi nisi pisal — prišel bi ti magari do vznožja gore naproti."

"Drago, ko sem te pa hotel presenetiti —"

"A spravljaj me tudi v največjo zadrego... S čim ti naj postrežem? Z zeljem, krompirjem, turščinimi žganci...? In kje naj spiš? Na vsej Krvavi peči ni niti enega prenočišča, v temle poslopju pa sta le dve polomljeni postelji."

"Nič ne skrbi! Mi potniki smo vajeni vsega... He, zdaj sem pa pošteno žejen in lačen kakor volk. Daj, Micika, in pogrni no mizo: gost v hišo, Gospod v hiši."

Svetlin je strmel, ko je postavljala Micika iz nahrbtnikovih globin steklenico za steklenico, škatlo za škatlo, zavoj za zavojem na mizo.

"Vina, pastet, sira, ribice, celo hleb maslenega kruha sem prinesel, ako nisi zato užaljen" je razlagal Grčar in odvijal drobrote. "Vodo, kozarce in kak nož in vilice pa bosta že imela. Kar lepo sedimo in začnimo!"

(Dalje sledi.)

Cemu kupujete led, ko lahko kupite dobro ohranjeno, rabljeno električno ledenico. Za več pojasnila vprašajte na 819 East 185th Street.



A. Malnar
CEMENT WORK
ENdicut 4371

1001 E. 74th St.

OGLAŠAJTE V —
"ENAKOPRAVNOSTI"

VI LAHKO DOBITE DRIVER'S LICENSE (VOZNA LICENCA)

na
vogalu East 185th St. in Abbey Ave.
nasproti Woolworth's 5 and 10c trgovine
DOBITE VAŠO LICENCO SEDA
Odprto od 9 zjutraj do 9 zvečer
LEE HASSETT, Dep. Reg.

Knjige:-

Da preženemo dolgčas se največkrat za-
tečemo k čitanju knjig. Naslednje knjige imamo
še v zalogi:

LUCIFER — TARZAN, SIN OPICE —
TARZAN IN SVET

Te knjige razprodajamo dokler so v zalogi,
po 10c vsako. Pošljamo tudi po pošti. Za poš-
tino je pridejati 10c za vsako knjigo. Pošljete
lahko znamke za naročilo.

Poslužite se te izredne prilike in pišite po
knjige dokler so še v zalogi.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue.—Cleveland, Ohio

(3) TA KUPON

z ostalimi za tekoči teden, s 49 centi, opravičijo
osebo do posodice za sol in poper. Zamenjate
lahko te kupone v našem uradu. Nobenih naročil
ne sprejemamo po pošti. TO JE ZADNJI TEDEN
ZA POSODO.

IME _____

Naslov _____

Mesto _____

Kampanja za "Cankarjev glasnik"
sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesečnik za leposlovje in pouk
ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO ŠE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE
REVLJE POSTANITE ŠE DANES!

NAROČNINA JE:
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za
4 mesece \$1

Kdor tekom kampanje pošlje en dolar direktno
na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina
kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...



'Enakopravnosti'

Direktorij S.D.D. za leto 1939



Prva vrsta: Louis Levstik, Elizabeth Matko, John E. Lokar, Frank Pucel, Vincent Coff. — Druga vrsta: Walter Lampe, Tony Prime, Ted Lavrich, Tony Zigmán, Anton Jankovjeh. — Tretja vrsta: Andy Bozic, James Kozel, Andy Bozic, Albin Prime

Ob priliki otvoritve novih prostorov Slovenskega delavskega doma

izrekava delničarjem in vodstvu Doma iskrene čestitke

**Mr. in Mrs.
August F. Svetek**

Čestitke in priznanje vodstvu in delničarjem Slovenskega del. doma

ob otvoritvi novih krasnih prostorov. To je napredek na katerega je lahko ponosna slovenska naselbina v Collinwoodu.

FRANK JELERCIC IN SIN

SLOVENSKA CVETLIČARNA
15302 WATERLOO RD. KEnmore 0195

Z otvoritvijo modernih kegljiščnih in in balincarskih prostorov

so storili delničarji in vodstvo SLOVENSKEGA DELAVSKEGA DOMA velik korak k napredku Doma in naselbine. Sprejmite moje iskrene čestitke.

ANTON DOLGAN

15617 Waterloo Rd.

ČESTITKE

**SLOVENSKEMU
DELAVSKEMU DOMU**

na modernemu novemu poslopju

Vso opeko, ki se je rabila pri zidavi, se je nabavilo pri nas. Kadar zidate vaš dom se obrnite do nas. Naša opeka je trpežna in v vseh ozirih najboljša.

**Collinwood Shale
Brick & Supply Co.**
16220 Saranac Road KEnmore 2200

MI SMO ZGOTOVILI ELEKTRIČNO NAPELJAVO V S.D.D.

London Road Electric Co.

FRANK GULINO

16109 St. Clair Ave.

KEnmore 2042

Električne potrebščine, radio, pralni stroji. Maytag pralni stroj samo \$59.50.

ČESTITKE SLOVENSKEMU DELAVSKEMU DOMU

OB OTVORITVI LEPO UREJENIH MODERNIH PROSTOROV IZREKA

Mr. in Mrs. ANTON OGRIN

modna trgovina v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Se priporočam za nakup srajc z imeni za kegljače.

Želeč, da bi služili novi prostori Slovenskega delavskega doma našim ljudem v razvedrilo in zabavo, izrekava ob tej priliki vodstvu in delničarjem iskrene čestitke!

Mr. in Mrs. KRIST MANDEL

lastnika Mandel Hardware

15704 Waterloo Rd.

Collinwood Construction Company

izreka čestitke Slovenskemu delavskemu domu

OB OTVORITVI NOVIH PROSTOROV

GLAVNI KONTRAKTOR PRI ZGRADBI TE STAVBE JE BILA NAŠA TVRDKA

L. Sula, preds. — A. Primc, podpreds. — G. Zakany, taj. in blag.



Sprejmite iskrene čestitke delničarji in vodstvo

SLOVENSKEGA DELAVSKEGA DOMA

ob otvoritvi modernih kegljiščnih in balincarskih prostorov. Želeč vam najboljših uspehov.

John Drenik

LASTNIK

Drenik Beverage Distributing Inc.

ISKRENE ČESTITKE

izreka Slovenskemu delavskemu domu

delničar in bivši predsednik in blagajnik Doma, ter želi mnogo uspeha

JOSEPH ŽELE

ČESTITKE

Slovenskemu delavskemu domu na moderni dozidavi kegljišča in balincarskih prostorov.

Ves les, ki se ga je rabilo, se je kupilo pri nas. Vedno najboljši material in vedno poštene cene.

**Dille Road Lumber
COMPANY**

1420 Dille Rd.

Sheldon Wright
MULberry 8867

H. R. Stevenson
KEnmore 1725-J

Slovenski delavski dom na Waterloo Rd.

tako vodstvo kakor tudi delničarji naj sprejmejo ob otvoritvi novih prostorov moje ISKRENE ČESTITKE!

Želim podjetju obilo uspeha in napredka

JOHN POTOKAR

lastnik

Double Eagle Bottling Co.